

活動消息 LATEST NEWS 28.6

東華三院歷屆主席會午餐會 Luncheon of The Association of Chairmen of The Tung Wah Group of Hospitals

東華三院歷屆主席會舉辦午餐會，宴賀甲辰年董事局履新。甲辰年董事局主席鄧明慧女士於午餐會上分享本院的最新發展，並與各位歷屆主席互相交流，獲取寶貴意見。

The Association of Chairmen of The Tung Wah Group of Hospitals ("the Association") held a luncheon to congratulate the inauguration of the TWGHs Board of Directors 2024/2025. Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman 2024/2025, introduced the latest development of the Group, and received valuable advice as she exchanged views with former Chairmen at the luncheon.



東華三院歷屆主席會會董、贊助會員、甲辰年董事局主席鄧明慧女士（第二排左三）及董事局成員、以及行政總監合照。
Group photo of Members and Associate Members of the Association, Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman 2024/2025 (second row, left 3) and current Board of Directors, and the Chief Executive



鄧明慧主席（後排左七）及董事局成員親身恭賀本院得獎的龍舟隊。Ms. TANG Ming Wai, Mandy (second row, left 7), the Chairman, and Board Members, congratulated the Group's award-winning dragon boat team.



本年度龍舟隊共獲6項大獎。鄧明慧主席（前排右六）及董事局成員感謝一眾健兒的付出。
The Dragon Boat Team won a total of 6 awards this year. Ms. TANG Ming Wai, Mandy (front row, right 6), the Chairman, and Board Members thanked everyone on the team for their efforts.

活動消息 LATEST NEWS 10.6

東華三院龍舟隊參與龍舟競賽 TWGHs Participated in a Dragon Boat Race

於6月端午節當天，本院員工龍舟隊出戰「沙田龍舟競賽2024」，並勇奪3個獎項，鄧明慧主席與一眾董事局成員亦親臨現場，為參賽的前任總理區宇凡先生及各健兒打氣。

On the day of the Dragon Boat Festival in June, the Group's Staff Dragon Boat Team joined the "Shatin Dragon Boat Race 2024" and won 3 awards. Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman, and Board Members attended the event to cheer for Mr. AU Yu Fan, Gabriel, former Director, and other team members in the race.

服務焦點 SERVICE FOCUS 19.6

2024年東華學院獎學金及獎項頒獎典禮 Tung Wah College Scholarship and Award Presentation Ceremony 2024

該頒獎典禮旨在表揚在學業、體育和校外活動等領域上表現傑出的學生。本年度頒發獎學金獎項共601個，多達498位同學獲獎，獎學金總金額高達港幣1,471萬元，總受惠學生人數及金額為歷年之冠。

The Award Ceremony aims to recognise outstanding students in academic, sports and extracurricular activities. This year, a total of 601 scholarships amounting to HK\$14.71 million were awarded to 498 students, making it the highest number of beneficiaries and greatest monetary amount in the history of the Awards.



主席暨東華學院校董會主席鄧明慧女士致歡迎辭（左圖），以及頒發獎學金予得獎同學（右圖）。Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman cum Chairman of Board of Governors of Tung Wah College, delivered a welcome speech (left photo), and presented scholarship to an award-winning student (right photo).



一眾嘉賓蒞臨典禮，見證同學努力取得的成果。
The Honourable Guests attended the Ceremony and witnessed the students' fruitful results.